

§ 2 Raporttat ja diehtujuohkin – *joatkka*

§ 2.4 Stivrra ja lávdegottiid čilgehusat dievasčoahkkimii

§ 2.4.1 Stivrra čilgehus dievasčoahkkimii

Áššegirjjit

- ./ - Stivrra čilgehus golggotmánu 2019 – juovlamánu 2019 áigodahkii

Stivra mearrida

ahte bidjá ovdan stivrra čilgehusa juovlamánu 31 beaivvi 2019 rádjái dievasčoahkkimii.

Stivra evttoha Sámedikki mearridit

ahte bidjá stivrra čilgehusa áššebáhpiriidda.

§ 2.4.2 Lávdegottiid čilgehusat dievasčoahkkimii

Áššegirjjit

- ./ - Lávdegottiid čilgehusat skábmamánu 2019 – guovvamánu 2020 áigodahkii

Stivra mearrida

ahte bidjá ovdan lávdegottiid čilgehusaid dievasčoahkkimii.

Stivra evttoha Sámedikki mearridit

ahte bidjá lávdegottiid čilgehusaid áššebáhpiriidda.

Paragráfa dárkkistuovo dakkaviđe



§ 2 **Rapporter och information – forts.**

§ 2.4 **Styrelsen och nämndernas redovisningar till plenum**

§ 2.4.1 **Styrelsens redovisning till plenum**

Dokument

./ - Styrelsens redovisning för perioden oktober 2019 – december 2019

Styrelsen beslutar

att överlämna styrelsen redovisning till och med den 31 december 2019 till plenum.

Styrelsen föreslår Sametinget besluta

att lägga styrelsens redovisning till handlingarna.

§ 2.4.2 **Nämndernas redovisningar till plenum**

Dokument

./ - Nämndernas redovisningar för perioden november 2019 – februari 2020

Styrelsen beslutar

att överlämna nämndernas redovisningar till plenum.

Styrelsen föreslår Sametinget besluta

att lägga nämndernas redovisningar till handlingarna.

Paragrafen justeras omedelbart

Sametingets Hälso-, äldre- och idrottsnämnd

Redovisning november 2019 – januari 2020

Sametingets Hälso-, äldre- och idrottsnämnd

Ordinarie

Monica Harr Sandström, ordförande

Britt Sparrok, vice ordförande

Mariann Lörstrand

Agneta Rimpi

Anders Axelsson

Ersättare

Marina Nilsson Ederlöv

Per-Henrik Bergkvist

Inger Baer Omma

Elisabeth Önnhall

Magnus Lindberg

Hälso-, äldre- och idrottsnämndens sammanträden

Nämnden har inte haft något möte efter oktober 2019 pga. medelsbrist.

Ordförandebeslut

Inga ordförande beslut har fattats under perioden.

Övriga möten/konferenser

Ordförande deltog på möte med Sametingets styrelse 18 december i Stockholm. Mötet gällde budget 2020, äskande av medel för kommande år samt mål och riktlinjer.

Malå, 7 januari 2020

Monica Harr Sandström

Ordförande

Sametingets Kulturnämnd – redovisning perioden 18 oktober 2019 – 12 januari 2020, rapport nr 7.

Sametingets Kulturnämnd

Ordinarie:

Ingrid Inga, ordförande
Marina Ederlöf, vice ordförande
Nils Johan Labba
Louise Skerk
Veronika Håkansson

Ersättare:

Ann Christin Blind
Martin Lundgren (vald 23-25 maj 2018)
Fia Kaddik
Hilding Andersson
Daniel Holst (vald 23-25 maj 2018)

2019

Kulturnämndens sammanträden

4-5 dec

Kulturnämnden håller sammanträde varvid beslut fattas ang bidrag till sameföreningarna utifrån tidigare utlysning till kursverksamhet inom duodji. Vidare hålls dialogmöten med myndigheter med ansvar för kultur och med sameföreningen Duoddaras.

2019

Ordförandeberedningar

22 nov

Ordförandeberedning hålls inför Kulturnämndens möte 4-5 december.

2019

Dialogmöten

4-5 dec

Kulturnämnden håller dialogmöten med Nämnden för Hemslöjdsfrågor ang nämndens verksamhet och om Sametingets kulturpolitik.
Dialogmöte hålls även med Statens historiska museum ang museets verksamhet samt om repatriering av samiska kvarlevor.
Även med Duoddaras sameförening hålls dialogmöte. Duoddaras informerar om sameföreningens breda verksamhet och om framtidsplaner. Även förväntningar på Sametingets kulturnämnd diskuterades.

2019

Samråd

18 okt

Ordförande, vice ordförande samt avdelningschefen för kulturavdelningen samt kulturhandläggaren deltar vid Etik workshop ang Kungliga bibliotekets projekt Samisk audiovisuell samlingar

4 dec

Ordföranden håller samråd med SSRs ordförande ang Sámi Duodji
Vice ordförande håller samråd med Sáme Ätnam ang Sámi Duodji

2019

Övrigt

14-15 nov

Ordföranden samt kulturansvarige i Sametingets styrelse deltar vid Region Norrbottens kulturkonferens i Luleå. Tema för konferensen var "Rätten att berätta" de nationella minoriteternas och utfolket

samernas förutsättningar att berätta sina historier på de nationella scenerna.

2 dec

Ordföranden deltar vid telefonmöte med Myndigheten för kulturanalys ang Sametingets kulturpolitik och om kultursamverkansmodellen.

18 dec

Ordförande deltar vid budgetberedningsmöte med Sametingets styrelse i Stockholm

18 dec

Arkivutredningens förslag "Häriifrån till evigheten" överlämnas till regeringen. Utredningen har identifierat tre angelägna åtgärder på området för samernas och de nationella minoriteternas arkiv:

- att Sametinget tilldelas ett nationellt ansvar för arkiv av urfolket samerna,
- att Riksarkivet i sin rådgivning till den enskilda arkivsektorn ska ägna särskild uppmärksamhet åt urfolket samerna och de nationella minoriteterna, medan arkivmyndigheterna i förvaltningsområdena ska bistå i den rådgivningen, samt
- att Sametinget och Riksarkivet ska utreda förutsättningarna för centrumlösningar där arkiv av urfolket samerna respektive de nationella minoriteterna ingår.

2019

Samråd med Sametingets styrelse och styrelsens kulturansvarige ledamot

För Kulturnämnden

Ingrid Inga
Ordförande

Ledamöter

Nils Johan Labba
Marina Ederlöf, vice ordförande
Louise Skerk
Veronika Håkansson

Nämnden för Sameskolstyrelsens redovisning

Denna redovisning omfattar tiden från den 19 oktober 2019 fram till och med den 25 januari 2020.

Protokollförda möten

Under perioden har nämnden för Sameskolstyrelsen haft fyra protokollförda möten.

- | | |
|-----------------------------------|---|
| 11 november
Jáhkamáhkke | <p><i>Nämndmöte</i></p> <p>Nämnden för Sameskolstyrelsen behandlade ärenden som budget 2020, systematiskt kvalitetsarbete, prioriterade områden för utveckling av samtliga verksamheter, reglementen och sammanträdesplan för 2020.</p> <p>Gällande budget kunde inte nämnden anta en budget vid detta möte utan beslutade att kalla till ett telefonmöte den 17 december och återremittera ärendet för vidare handläggning. Under mötet hade även nämnden besök från Offentliga hus, Håkan Grubbström och Bo Tjälldén, som föredrog fastigheten på Giron sameskola samt svarade på frågor kring fastigheterna på Dearnas sameskola. Norconsult, Liselott Miranda, visade även förslag på utbyggnad av Giron sameskola. Gällande Giron sameskola beslutade nämnden att ta upp det på telefonsammanträdet den 17 december.</p> |
| 21 november
Telefonsammanträde | <p><i>Nämndmöte</i></p> <p>Under mötet togs beslut om Dearnas sameskolas byggnader. Nämnden antog två offerter från Offentliga hus. Ett där SamS tecknar hyresavtal på sex år gällande byggnad 1 och för byggnad 2 tecknar SamS nytt hyresavtal på två år. Nämnden beslutade även att uppdra till skolchef att fortsätta arbeta för att få fler elever till sameskolan i Dearna. Jakt- och fiskesamernas ledamot reserverade sig mot beslutet och Landspartiet Svenska Samers ledamot anmälde jäv.</p> <p>Protokollet är i skrivande stund ej justerat.</p> |
| 17 december
Telefonsammanträde | <p><i>Nämndmöte</i></p> <p>Nämnden för Sameskolstyrelsen hade att besluta om Giron sameskola, Budget för Sameskolstyrelsen 2020 samt skrivelse till Kulturdepartementet gällande anslag för Integrerad samisk undervisning.</p> <p>Nämnden beslutade att äska medel för utbyggnad av Giron sameskola via budgetunderlaget 2021–2023.</p> <p>Ärendet budget 2020 återremitterade nämnden för vidare handläggning då SamS ej kunnat nå en budget i balans. Nämnden beslutade om rektorernas budget och om olika insatser för att kunna minska kostnaderna för myndigheten samt uppdrog till nämndens ordförande att kalla till möte med Utbildningsdepartementet och Kulturdepartementet för att diskutera frågan om långsiktig finansiering.</p> |

Övrigt

25 november
Jáhkâmáhkke

Sammanträde med revisor Anton Lindqvist
Nämndordförande Johanna Njaita träffade ansvarig revisor inför
Riksrevisionens årliga revision för Sameskolstyrelsen.

Undertecknat



Johanna Njaita

Ordförande i nämnden för Sameskolstyrelsen

SÁMEDIGGI

Ealáhuslávdegoddi

Stefan Mikaelsson.

3 januari 2020.

Sametingets plenum beslutade den **29.8.2017** enligt § 12 att till ledamöter i Näringsnämnden utse som ordinarie ledamöter: **Erik Fankki, Birgitta Andersson, Stefan Mikaelsson, Håkan Jonsson** och **Agneta Rimpi**. Till personliga ersättare utsågs följande: **Kristina Larsgren, Annelie Päiviö, Charlotta Svensson, Peter Holmqvist och Mona Persson**.

Denna korta rapport avser således tiden från närmast föregående rapport den 18 oktober 2019 och fram till och med den 3 januari 2020.

Under Sametingets 83:e plenum som genomfördes i Haparanda den 26-28 november behandlades §43 Näringspolitisk strategi. Ärendets behandlade i plenum sändes tack vare Sameradion ut på webben. Det var 9 debattörer som höll totalt 22 inlägg inklusive repliker. Hela debatten tog cirka 3 timmar och strategin antogs enhälligt i enlighet med styrelsens förslag till beslut, enhälligt utan reservationer. Föredragandet eller föredragandes svar och kommentarer inräknas inte bland debattörernas inlägg.

Ordförandens representation, sammanträden & konferenser-
20 november, OECD Indigenous Development Economic Workshop, Paris
22 november, OECD, 41st session of the Regional Development Policy Committee (RDPC) Paris

18 december, Styrelsens budgetberedning, Stuehkie.

Det samiska sättet – Sámi vuohki – Allt för en levande samisk miljö – **ealli sámi birras**. Den samiska kulturella mångfalden är särskilt viktig och det förhållandet ska lyftas fram- synliggöras även i nämndens arbete & förhållningssätt.

För Näringsnämnden,



STEFAN MIKAELSSON.

Ávddáulmusj – ordförande

Presidiets rapport till Plenum för verksamhet under perioden 191022– 200123

Sametingets presidium består av ledamöterna Paulus Kuoljok och Åsa Blind.

Under perioden 191022– 200123 har möten genomförts enligt nedan:

- **5:e november**
Möte med talmannen inför plenum i Stuhkie
- **12:e december**
Möte med hovstaterna samt länsstyrelsen i norrbotten, för planering av kungaparets besök under Jokkmokks marknad.

Under perioden 191022– 200123 har representation genomförts enligt nedan:

- **15:e December**
Galapremiär Frost 2.
Representant: Sametingets ordförande, Paulus Kuoljok
- **23:e Januari**
Deltagande vid Girjasmålets förkunnande.
Representant: Sametingets ordförande, Paulus Kuoljok samt vice ordförande Åsa blind

Paulus Kuoljok, Sámedikke ávvdåk
2020-01-23
Stuhkie



Rapport till plenum Rennäringsnämnden för period 2019-10-12 – 2019-12-31

Ordinarie	Ersättare
Marita Stinnerbom, ordförande	John-Tomas Labba
Anders-Erling Fjellås, v.ordförande	Matti Berg
Martin Lundgren	Johan Skogsfeldt
Håkan Jonsson	Hilding Andersson
Torkel Stångberg	Erik Östergren

Rennäringsnämnden har haft två protokollförda möten

Datum	Ort	Kommentar	Bilaga
5-6 dec	Stockholm	Rennäringsnämnden	
11 dec	Per Capsulam	Rennäringsnämnden	

Rennäringsnämnden har behandlat budgetuppföljning 2019, budget anslaget för främjande av rennärning för 2020 och budgetäskande för 2021-2022.

Nämnden har beslutat om ansökningar av projektmedel för främjande av rennärning, SSR näringsrådgivare, skadeförebyggande åtgärder gällande varg i Jämtland. Behandlat ärende om rovdjursinventeringskostnader för samebyar, att inlämna hemställan om ändrat bemyndigande i 35 c § rennäringsförordningen (1993:384) om ersättning för kostnader vid tvister om skador av renbetning på åkermark, inlämnat yttrande gällande motion 540 Dvärgbandmask.

Nämnden delegerade till ordförande och rennäringschef att fatta beslut om ersättning för skadeförebyggande åtgärder för järv och varg och uppdra till ordförande att föreslå ledamöter och ersättare till rennäringsdelegationen i Jämtland.

Nämnden behandlade skiljaktiga meningar mellan länsstyrelsen och samebyar angående rovdjursinventering i Norrbotten och hur uppföljning av motioner som är antagna i plenum ska genomföras.

Nämnden föreslog styrelsen handlingsplan för samhällsplanering och markexploateringar ska ingå en sammanhållen markanvändningsstrategi för renskötsel, samiska näringar och samisk kultur som kansliet bereder och förslag lämnas till plenum i maj 2020.

SÁMEDIGGI/SAMETINGET

Rennäringsnämnden
Redovisning



Rennäringsnämndens ordförande har i övrigt medverkat på följande

Deltagit på förhandlingarna i Lycksele Tingsrätt, Vapsten mot Vapsten.

Möte med arbetsgrupp på kansliet angående hur Sametinget kan öka medvetenheten om rovdjursproblematiken och hur den kan synliggöras för allmänheten samt utarbeta material och illustrationer för att lättare sprida kunskapen.

Möte med Statssekreteraren Per Callenberg och Ruona Burman, Näringsdepartementet. Frågor som lyftes var hemställan ang toleransnivå, höjda rovdjursersättningar, NV beslut om vargföryngring, ökad järvpopulation och problematik vid inventeringssvårigheter och populationsberäkningar av järv samt forskningsstudie gällande örns påverkan på rensköteln.

Möte med riksdagsledamot Kalle Olsson tillsammans med Jijnievaerie sameby om rovdjursituationen i Jämtland och att toleransnivån för samebyarna inte uppnås. Återkommande årliga vargförekomster inom samebyarnas betesområde och problematik med att licensjakt på varg inte genomförs. Stor järvpopulation i länet och svårigheter med inventering och att skyddsjakter överklagas.

Deltog på förhandlingarna i Svea hovrätt, Talma mot Staten angående skadeståndskrav för att staten förlängt renbeteskonventionen mellan 2002-2005. Talma sameby vann målet att förlängningslagen innebar att Talma tvingades avstå från bruket av markerna och det strider mot laglighetskravet i artikel 1 i Europakonventionens första tilläggsprotokoll om skydd för egendom.

Sametinget anordnade riksdagsseminarier tillsammans med gruppledarna för Socialdemokraterna och Centern. Sametinget informerade om samisk historia och kultur, Renskötsel, traditionell klimatsmart urfolksnäring, vad är sametinget – roll och ansvar. Politiska prioriteringar samiskt självbestämmande, språklag, samiska näringar, markanvändning och rovdjursproblematik,

Skandinaviskt inventeringsmöte som handlade om DNA- ett viktigt verktyg i inventeringsarbetet, utvärdering av inventeringssystemet och nyheter i rovdjursinventering.

Möte med näringsdepartementet Ruona Burman om behovet att ändra mark- och miljödomstolarnas sammansättning och behovet att utvärdera Sveaskogs försäljningar av mark och fastigheter inom renskötelsområde.

SÁMEDIGGI/SAMETINGET

Rennäringsnämnden

Redovisning



Sámediggi
Sámedigge
Sámiediggi
Saemiedigkie

Datum	Ort	Kommentar	Bilaga
5-6/11	Lycksele	Förhandlingar Vapsten	
7/11	Telefon	Möte angående mediastrategi- Budskapsplattformen	
8/11	Stockholm	Möte med Statssekreterare Per Callenberg	
11/11	Laxsjö	Möte med riksdagsledamot Kalle Olsson	
18/11	Stockholm	Förhandlingar Talma Rensköttselkonventionen	
19/11	Telefon	Ordförandeberedning RNN	
4/12	Stockholm	Riksdagseminarie	
4-5/12	Sollentuna	Skandinaviska inventeringsmöte	
10/12	Stockholm	Näringsdepartementet	

Rennäringsnämndens ordförande och rennäringsansvarig i Styrelsen

Rennäringsnämndens ordförande Marita Stinnerbom

Redovisning av verksamheten i Samefonden 2019-09-30– 2019-12-31

Styrelsen för Samefonden har sex ledamöter med personliga ersättare. Ledamöterna förordnas av regeringen efter förslag från Sametinget. Nya ledamöter och ersättare har förordnats från och med 1 januari 2018 till och med 31 december 2021.

Ledamöter	Personliga ersättare
Sylvia Simma, ordförande	Göran Jonsson
Lars Jon Allas, vice ordförande	Tomas Unga
Elisabeth Nejne Vannar	Per Mikael Åhren
Veronika Håkansson	Louise Skerk
Håkan Jonsson	Sten Wälitalo
Lars-Paul Kroik	Kristina Nordling

Enligt 21§ första stycket rennäringsförordningen (1993:384) fastställer regeringen efter förslag från Samefondens styrelse för varje år det högsta sammanlagda beloppet som får disponeras ur Samefonden. Regeringen har beslutat efter förslag från styrelsen att högst 11,2 miljoner kronor disponeras ur Samefonden under 2019 och högst 12,2 miljoner kronor disponeras under 2020.

Styrelsen för Samefonden har under perioden haft ett telefonmöte 18 november 2019. Styrelsen har enligt 21§ rennäringsförordningen (1993:384) beviljat 5,5 miljoner kronor till Sametingets kulturnämnd för främjande av samisk kultur och samiska organisationer för budgetåret 2020.

Samefondens ordförande har deltagit på möte 18 december 2019 med Sametingets styrelse och nämndsordföranden för att diskutera budgetberedning 2020 samt mål och riktlinjer.

Sylvia Simma
Ordförande Samefonden



Rapport till plenum för Språknämnden för period 2019-10-19—2019-12-31

Sametingets Språknämnd

Ordinarie:

Lars Miguel Utsi, ordförande

[vakant]

Åsa Blind

Agneta Rimpí

Krihke Kristina Nordling

Ersättare:

Marianne Lörstrand

Fia Kaddik

Britt Sparrock

Josefina Skerk

Peter Holmqvist

2019 Internationellt år för urfolksspråk

UNESCO har beslutat att 2019 är det internationella året för urfolksspråk (IYIL). Samiskt Parlamentariskt Råd koordinerar Sápmis insatser inom språkåret. Sametingets styrelse har uppdragit till språknämnden att föreslå aktiviteter inom ramen för språkåret.

Sametingets styrelse har på förslag av språknämnden genom skrivelse till regeringen framfört behov om medel utöver ordinarie anslag för att genomföra arrangemang som synliggör och stärker de samiska språken under urfolksspråkåret 2019.

Den 18 april 2019 beslutade regeringen att uppdra till Sametinget att under 2019 genomföra språkaktiviteter i syfte att uppmärksamma IYIL och beviljade 800 000 kr för det.

Sametingets styrelse beslutade den 11-13 juni 2019 att uppdra till språknämnden besluta om genomförande av regeringsuppdraget. Följande aktiviteter har genomförts inom uppdraget:

Den 9-10 oktober, föregående rapporteringsperiod, genomfördes norska, svenska och finska Sametingens och Giellagáldus gemensamma språkseminarium för tolkar, översättare och andra språkarbetare som en aktivitet innanför IYIL.

Den 12-14 november genomfördes Sametingets seminarium om samiska språkens behov. Sametinget bjöd in språkarbetare, företrädare för samebyar, sameföreningar, organisationer och övriga samiska språkintressenter för att bidra till en kartläggning av samiska språkens nuläge och behov. Vice styrelseordförande tillika språknämndens ordförande höll ett inledningsanförande vid konferensens öppnande. Se bilaga 1.

SÁMEDIGGI/SAMETINGET

Språknämnden

2019-01-20

Redovisning 2019-10-19 – 2019-12-31



Den 4:e december genomförde Sametinget riksdagsseminariet "Sverige och samerna – utmaningar och möjligheter". Vice styrelseordförande tillika språknämndens ordförande höll anförande där bl.a. de samiska språkfrågorna belystes.

Unesco:s 40:e Generalkonferens genomfördes i november och den 18-19 november behandlade urfolksspråkåret. Vice styrelseordförande tillika språknämndens ordförande representerade Sametinget i den svenska delegationen och höll ett anförande, se bilaga 2. Generalkonferensen beslutade att acceptera slutdokumentet för IYIL, s.k. Strategic outcome document of the 2019 International Year of Indigenous Languages. En viktig rekommendation i slutdokumentet är att FN uppmanades besluta om att genomföra ett Internationellt urfolksspråkdecennium 2022-2032.

FN:s generalförsamling beslutade sedermera den 18:e december i New York att utropa 2022-2032 till det Internationella urfolksspråkdecenniet.

I samband med Unescos Generalkonferens genomfördes ett möte i styrkommittén för organiseringen av IYIL, den 21 november, där vice styrelseordförande tillika språknämndens ordförande deltog.

Regeringsuppdrag att utarbeta förslag till handlingsprogram för bevarandet av samiska (Ku2019/0188/CSM)

Den 14:e november gav regeringen Sametinget i uppdrag att ta fram ett förslag till långsiktigt handlingsprogram för bevarande av de samiska språken.

Handlingsprogrammets syfte är att främja möjligheten för de samiska språken att revitaliseras och fortleva som levande språk i Sverige.

Den totala kostnaden för att genomföra uppdraget under 2019–2020 beräknas uppgå till 500 000 kronor. Sametinget ska senast den 17 juni 2020 redovisa uppdraget till Kulturdepartementet.

Sametingets har påbörjat genomförandet av uppdraget. Språknämnden kommer involveras i arbetet.

Sametingets språkpolitiska strategi

Styrelsen har i januari 2019 beslutat att påbörja arbetet med språkstrategi för Sametingets verksamhet.

SÁMEDIGGI/SAMETINGET

Språknämnden

2019-01-20

Redovisning 2019-10-19—2019-12-31



I det arbetet har det framkommit att det finns behov för en generell språkpolitisk strategi för de samiska språken, samt underliggande handlingsplaner kopplade till strategin.

Som en del av aktiviteterna för urfolksspråkåret har Sametinget genomfört en kartläggning av de samiska språkens nuläge och behov.

Den 12-14 november 2019 genomfördes en språkkonferens som utifrån kartläggningen samrått med den samiska allmänheten om förutsättningarna för de samiska språken.

Resultaten från kartläggningen och konferensen kommer sammanställas till en redovisning över de specifika förutsättningarna och behoven för utveckling som nord-, lule-, pite-, ume- och sydsamiskan har. Sammanställningen kommer utgöra underlag för Språknämnden att utarbeta förslag till Sametingets språkpolitiska strategi.

Utredning Samisk språklag

I december 2018 presenterade Marie B. Hagsgård rapporten "Det samiska språket – frågor om Sveriges internationella åtaganden" som hon sammanställt på uppdrag av Sametinget. Rapporten redovisar rättsläget för samiska rättigheter och möjliga vägar framåt för arbetet med att stärka samiska språkrättigheter i Sverige.

Språknämnden och kansliet har påbörjat arbetet med ett underlag och en hemställan för en samisk språklag med rapporten som grund.

Samråd med utredningen för samordning, utveckling och uppföljning för en stärkt minoritetspolitik (Dir. 2018:86)

Regeringen beslutade den 23 augusti 2018 att en särskild utredare ska närmare analysera och föreslå hur ansvaret för samordning, utveckling och uppföljning av minoritetspolitiken ska organiseras. Utredaren ska även föreslå hur det minoritetspolitiska uppföljningssystemet kan förbättras. Syftet med uppdraget är att åstadkomma en ändamålsenlig organisering av uppgifterna för att bidra till en stärkt minoritetspolitik.

Uppdraget ska redovisas senast den 30 juni 2019.

Sametinget har genom vice styrelseordförande tillika språknämndens ordförande samt kansliet deltagit på samråd med utredningen.



Deltagande på Organisationen för Säkerhet och Samarbete i Europa:s (OSCE) konferens om nationella minoriteters möjligheter till effektivt deltagande i Lund, 14 november

OSCE:s High Commissioner National Minorities (HCNM) som bevakar frågor rörande nationella minoriteter, arrangerade en konferens i Lund i partnerskap med Raul Wallenberginstitutet en konferens för att markera att det är 20 år sedan OSCE HCNM:s "Recommendations on the Effective Participation of National Minorities in Public Life" godkändes i Lund.

Konferensen syftade till att lyfta fram de s.k. Lund-rekommendationerna och göra en utvärdering och utbyta erfarenheter om användningen av Lund-rekommendationerna.

Vice styrelseordförande tillika språknämndens ordförande deltog för Sametingets räkning på konferensen samt i ett panelsamtal med titeln "Minoriteters deltagande: fokus på Sverige". Se bifogat inledande anförande, bilaga 3.

Den 15:e november mötte vice styrelseordförande kommissionären för HCNM i Stockholm angående samernas förutsättningar i Sverige.

Språknämndens sammanträden

Datum	Ort	Kommentar	Bilaga
13 nov	Lulaju	Språknämndsmöte, §§ 57-63	
4 dec	Stockholm	Språknämndsmöte, §§ 64-71	
20 dec	Telefovdna	Språknämndsmöte, §§ 72-77	

Övriga möten

Datum	Ort	Kommentar	Bilaga
7 nov	Telefovdna	Möte med svenska delegationen inför Unescos generalkonferens	
12-13 nov	Lulaju	Sametingets seminarium om samiska språkens behov	1
13 nov	Lulaju	Möte med urfolksrepresentanter från Australien samt Australiens ambassad	
14 nov	Lund	OSCE konferens om nationella minoriteters möjligheter till effektivt deltagande	3
14 nov	Telefovdna	Arbetsmöte med kansliet inför möte med utredning om samordning, utveckling och uppföljning för en stärkt minoritetspolitik	
15 nov	Stockholm	Möte med OSCE High Commissioner National Minorities angående samiska frågor	



Sámediggi
Sámedigge
Sámiedigge
Saemiedigke

18-19 nov	Paris, Frankrike	Unesco:s 40:e Generalkonferens	2
20 nov	Paris, Frankrike	Möte i styrkommittén för organiseringen av IYIL 2019	
21 nov	Giron	Möte med utredning om samordning, utveckling och uppföljning för en stärkt minoritetspolitik	
4 dec	Stockholm	Sametingets riksdagsseminarium "Sverige och samerna – utmaningar och möjligheter"	
19 dec	Telefodna	Arbetsmöte med ISOF inför uppstartsmöte i Nordiska rådets ad hoc-grupp angående kulturens och utbildningens roll i revitalisering och stärkning av små språk	

Lars Miguel Utsi

Språknämndens ordförande

Bilagor:

1. Anförande vid Sametingets seminarium om språkens behov, Lars Miguel Utsi, 2019-11-12
2. Anförande vid Unesco:s 40:e Generalkonferens, CI-kommissionen, Lars Miguel Utsi, 2019-11-19
3. Inledande anförande vid OSCE konferens om nationella minoriteters möjligheter till effektivt deltagande, Lars Miguel Utsi, 2019-11-14

2019-11-12, Lulaju

Sáhkavuorru, Lars Miguel Utsi, Sámedikki várre stivraságadoalli ja giellalávdegotti ságadoalli, Sámedikki semináras gielaid dárbbuid birra

Burest.

[Ubmi: Mon lean hui ilus go mii leat deike Lulai čoahkkanan.]

Mánna leäb dán ávuone gássie mijjah liehpie tjáhkaname dehke Luláje.

[Oarján: Mu namma lea Lars Miguel Utsi ja mon lean Ruota Sámedikki várre stivraságadoalli. Sámedikki stivrras mus lea ovddasvástádus giella- ja oahpahasáššiid badjel.]

Mov nomme Lars Miguel Utsi jih manne leam Saemiedigkien stávroen mubpie ávhteke, Sveerjen bielesne. Saemiedigkien stávrosne, mov diedte lea gieli- jih ööhpehdimmiej gyjhtjelassi bijre.

[Dávvi:] Unesco lea nammadan dán jagi riikkaidgaskkasaš eamiálbmogiid giellajahkkin.

[Bihtan: Dát jahki šadda miellagiddevaš jahki. Mis ja olles máilmmis lea dál stuora beroštupmi eamiálbmogiid gielain.]

Dan jagkien šadda buorre jagkie gielaij. Mij ja olles veardda uššudip dál ieamiálbmokgielaij birra.

[Julev: Ja dat stuora beroštupmi mearkaša ahte stáhta maid ferte eanet dahkat gielaid ovddas. Dat lea vurdon ahte Ruota ráđđehus bidja eanet návccaid giela ovddideapmái.]

Dat stuor berustibme mierkki vaj stáhta viertti ienebut dahkat gielaj ávdås. Dat la vuorddemus Svieriga ráddidussaj biedjat ienep doarjjagijt giela ávdånibmáj.

Dat lea somá oaidnit ahte lea nu stuora beroštupmi dán seminárii, ahte ná ollusat leat searvan dása, ja ahte juohke sámeielas leat giellageavaheaddjit searvan.

Lean maid ilus go ovddasteaddjit Norgga ja Suoma Sámedikkis leat mielde, ja maid ovddasteaddjit Australia eamiálbmogiin ja Australia ambassadas.

Bures boahtin buohkat.

Jurdda eamiálbmogiid giellajagiin lei loktet beroštumi gielaide, čađahit doaimmaid gielaid váras ja ovddidit eamiálbmotgielaid, olles máilmmis.



Sámediggi
Sámedigge
Sámediggie
Saemiedigkie

2019-11-12, Lulaju

Visot partnerat mat leat registreren iežaset leat mielde dán barggus dieđihit sin doaimmaid IYIL ruovttosiidui. Doppe leat juste dál measta 600 doaimma mat leat čađahuvvon dehe galget čađahuvvot miehtá máilmmi. Ja dát lea beare dat mat leat registrerejuvvon partneriin, leat vel sihkkarit olu eanet doaimmaid mat čađahuvvojit giellajagi oktavuodas.

Muhto earret dieid gielladoaimmaid, mii sávvat ahte giellajahkki lea veahkkin lokteme min giellaáššiid alit dássái servodatságastallamis ja ahte min stáhtat čađahit albma rievvdádušaid buoridit gielaid dili.

Olu buorit leat dáhpahuvvon sámegielaigui dán jagis.

Okta stuora dáhpahus lei Árjjatlovis borgemánus go beasaimet dohkehít ođđa čállingiela bihtansámegillii.

Giellagáldui, min sámiid giellaovttasbargoorgána, mii bargá terminologijain, čállingielain ja čállinvugiiguin, lea dál čakčat mearriiduvvon ahte dat galgá šaddat bistevas organisašuvdnan, nu ahte galgá doaimmat buoremus ládje visot min gielaid ovddideami váras.

Eará miellagiddevaš dáhpahusat lei giellavahku mii čađahuvvui olu doaimmaiguin, ja dat stuora ođas ahte Walt Disney Animated Studios galget ilmmuhit stuora filmma Jikron 2 davvisámegillii. Ihttin beassat gullat veahá eanet dán birra iđida panelságastallamis.

Sámediggi lea ožžon earenomáš ruhtadeami čađahit doaimmaid giellajagi oktavuodas. Ovttas Sámedikkiiguin ja Giellagáldduin mii čađaheimmet oktasaš giellaseminára giellabargiid váras Anáris. Juovlamánus Sámedikki čađaha riikabeaivvesemináras gos galgat mitalit, ee. sámegielaid dárbbuid birra riikabeaiveáirassiida.

Ja dát seminára lea dehálaš oassi min eamiálbmogiid giellajagi doaimmain.

Mii háliidit ahte giellajagis galgá buktit albma rievdadusa, buoridit gielaid dili ja min rivttiid. Dát seminára álggaha barggu čavget Sámedikki giellapolitihka. Dát lea vuosttaš lávki ráhkadit ođđa giellastrategija Sámediggái.

Giellastrategijas galgá čilgejuvot makkár ulbmilat mis leat min gielaid ektui – movt mii háliidit ahte giella galgá ovdánit. Jos dien galgá dahkat bures de ferte Leahkit buorre ipmárdus makkár dilis gielat leat ja makkár dárbbut dain leat. Ja dat lea juogá mainna mii dáppe galgat bargat dáid beivviid.

Ja go dat bargu válbmana, ja giđa mielde giellastrategija válbmana, de mis lea nanu dieđut maid sáhttit doalvut ráđdehussii ja gáibidit ahte doaimmat čađahuvvojit buoridit gielaid dili.



Sámediggi
Sámedigge
Sámedigge
Saemiedigkie

2019-11-12, Lulaju

Jos nagodit čilget bures makkár min dárbbut leat ja man dilis gielat leat, de lea maid álkkibut humahit ja gáibidit nannejuvvon doaimmaid gielaide várás.

Dat lea somá ahte mii beassat dál, eamiálbmogiid giellajagi loahpas, álggahit ođđa ovdánanbarggu. Ja de lea hui buorre go dii lehpēt deike čoaħkkanan.

Oainnát, dát ii šatta dat dábalaš konfereansa gos čohkka jaska ja guldála olles beivviid. Dás dii lehpēt mielde hábmeme sisdoalu – buktime din ipmárdusa ja máhtu juste iežadet giela birra dán bargui.

Dan jirpmiin mii lea deike čoaħkkanan lean áibbas sihkkar ahte dán seminára boađus šaddá hui ávkalaš.

Boahte jagi beassat fas čoaħkkanit ja árvvostallat movt loahpaboađus dán barggus šattái – Oktasaš giellastrategija ja doaibmaplána guđetge giela várás, mainna ráđđehus ja min servodat sáhtta ovddidit gielaide.

Giitu beroštumi ovddas.

Lars Miguel Utsi
Várre stivraságadoalli
Giellalávdegotti ságadoalli
Sámediggi



Sámediggi
Sámedigge
Sámiedigge
Saemiedigkie

2019-11-19, Paris

Anförande, Lars Miguel Utsi, Sametingets vice styrelseordförande, Unesco:s 40:e generalkonferens, CI-kommissionen

Buorre idit ja giitu oappat ja vielljat rahpama ovddas.

Good morning, and thank you my indigenous brothers and sisters for the opening ceremony.

The Sámi Parliament of Sweden is a partner to the International Year of Indigenous Languages. As a result of the momentum created by this year, we have had the opportunity to promote our languages and bring them higher up on the political agenda.

We have engaged in discussions about our indigenous languages with governments, civil society, and other stakeholders. By fostering trust and cooperation when working on language issues, we have also been able to broaden our cooperation around issues on culture, living conditions, livelihoods, nature, water and lands, and sustainability.

By promoting indigenous languages, we create areas of larger contact between the indigenous and non-indigenous communities, empowering indigenous communities making us more integrated in the decision making processes.

Finally, a decade of indigenous languages is an important mechanism to involve the over 370 million of us, the indigenous peoples, to reach the sustainable development goals by 2030.

Giitu, thank you.

Lars Miguel Utsi
Várre stivraságadoalli
Giellalávdegotti ságadoalli
Sámediggi



Sámediggi
Sámedigge
Sámiediggie
Saemiedigkie

2019-11-14, Lund

Inledande anförande, Lars Miguel Utsi, Sametingets vice styrelseordförande, 20th anniversary conference of the HCNM's Lund Recommendations - "From Lund to Ljubljana: Promoting Participation of National Minorities as a Pathway to Integration with Respect for Diversity", Panel 1B: "Minority participation: focus on Sweden"

Bures,

The Sámi are an indigenous people, our traditional lands covers the northern parts of Norway, Sweden, Finland and the Kola peninsula in Russia.

The Sámi parliament of Sweden was established in 1993. It is both a government agency and an elected Sami parliamentary assembly, representing the Sámi people of Sweden.

The Sami people, are recognised as a people, indigenous people and as a national minority in current Swedish legislation.

This dual status of the Sami as indigenous people and national minority means that a number of different international and regional human rights-specific instruments can be applied, which may hamper the application of legislation and the realisation of Sami rights.

In Sweden, the focus has been on minority rights and legislation for the five recognised national minorities.

But the rights of the Sami as indigenous peoples are more comprehensive and include areas other than for national minorities: for example, land rights and self-determination.

For us, culture and language are linked to the use of land and water in a particular way. This is certainly shown in the rich nature terminology of the Sami languages.

Sami have a strong connection to our lands, a particular need to protect and promote the Sami languages precisely as an expression of our relation to the land and the traditional Sami livelihoods, which are so important for Sami culture and a person's cultural identity.

It is hard for us to prove our rights to land, partly because of the way we have used the lands – Sámi traditional land use, as with most indigenous cultures, is based on co-existence with nature, and at its core this means trying to leave as little traces as possible in the nature.

This is a fantastic way of preserving nature and climate with maintained cultures and livelihoods. But it also means that historical evidence for Sámi land use is not that easy to find, even though it is there.

Through history, our way of life, or more correctly, others way of life, has meant that States have imposed their governance on us, our lands and our culture.



Sámediggi
Sámedigge
Sámiediggie
Saemiedigkie

2019-11-14, Lund

Now we strive to once again achieve an appropriate self-determination and self-governance over issues that affect us.

Sweden has repeatedly received international criticism for not living up to its commitments when it comes to applying the principle of the Sami right to influence over decisions that affect them, which Marie Hagsgård also mentioned.

In regards to policy making, the Sámi parliament is only an advisory body to the government. The Sámi people, however, expects the Sámi Parliament to have a strong say in policy making.

This discrepancy between the actual role and powers of the Sámi parliament and the much needed changes that the Sámi people strive for, results in low fulfilment of expectations, and low trust in the Sámi parliament.

This goes to the core of our self-governance – how should our participation in decision-making affecting us, look like?

The Sámi parliament recommends an implementation of the ILO convention article 169 in Sweden, which ensures a proper level of self-governance for the Sámi, especially in regards to land rights, where we have seen little or no progress for a long time.

The government most recent step is the draft act on Consultation on Sámi issues, sent to consultations during the fall.

It proposes that municipalities, regional administration, national agencies and the government itself have to do obligatory consultations with the Sámi parliament, NGO:s and reindeer herding districts early in decision making processes regarding Sámi issues. It also states a right for the Sámi stakeholders to initiate consultations.

We see that the Act on Consultation on Sámi issues does not fulfil what we are expecting in regards to our rights as an indigenous people, especially when it comes to have effective participation in decisions.

The position of the Sámi parliament is, however, that the Act on Consultations on Sámi issues, could be approved with some amendments.

The comments from public consultation on the Act on Consultations on Sámi issues shows quite clearly the institutional reactions of Swedish society to more effective and visible participation of the Sámi people.



Sámediggi
Sámedigge
Sámiediggi
Saemiedigkie

2019-11-14, Lund

The agencies and stakeholders that are dealing with "hard" issues, such as forestry, power plants, mining, land ownership, are against the Act, partly arguing that it will bring unnecessary administration, threatening ownership of land, that current dialogue processes are sufficient, etc.

Those arguments against the Act on Consultations on Sámi issues are for me echoes of more blunt arguments against Sámi empowerment or presence in general, that Sámi hear on an everyday basis at work places, schools, at the food store, on social medias, etc.

The everyday comments come from ignorance, lack of knowledge and a history of regarding the Sámi as a lesser people.

This institutional push back on Sámi progress also shows a lack of recognition of the Sámi rights, an oversight that the Swedish government and Parliament must correct.

We recommend Sweden to adopt an Act on Consultation on Sámi issues that is in full compliance with international standards for indigenous rights of today.

Finally, I want to mention that recently, on the initiative of the Sámi parliament, the government has begun preparations for a Truth commission on Sámi issues.

This can create a new foundation for the national debate about Sámi issues.

We have high expectations on the truth commission, that it will have a broad impact on the Swedish society.

A truth commission takes a lot of resources and strives for explaining the truth of the Sámi history and strives for reconciliation.

If the general public doesn't here the truth, the reconciliation between the Sámi and Swedish peoples is not possible.

Therefore, we recommend that the Sámi Truth Commission is implemented with sufficient funds and a mandate and in compliance with the needs and wishes of the Sámi people.

Giitu, thank you.

Lars Miguel Utsi
Vice styrelseordförande
Språknämndens ordförande
Sámediggi

Sametingets Ungdomsråds redovisning till plenum i februari 2020

Ledamot	Ersättare
Anja Fjellgren Walkeapää, ordf.	Karen- Ann Hurri
Julia Omma vice ordf.	Johan Andersson
Elle Eriksson	Nils- Johan Rannerud
Paulus Jonsson	Daniel Holst
Naadja Östergren	Julia Wahlberg

Protokollförda sammanträden

11 december Stockholm

Representation

18 december budgetberedning

Ungdomsrådets inflytande i Sametinget

Ungdomsrådet arbetar vidare med att öka ungdomsrådets inflytande i Sametinget. Bland annat genom att föra dialog med nämnderna.

Samarbete med valnämnden inför sametingsvalet

Möte har skett med valnämnden för att planera hur vi ska samarbeta inför valet 2020.

Valnämndens redovisning till plenum 18-20 februari 2020

Valnämndens redovisning omfattar tiden från den 18 oktober 2019 fram till och med den 13 januari 2020.

Valnämnden ansvarar för Sametingets uppgifter vid val till Sametinget.

Ledamöter och ersättare

Per Mikael Utsi, Guovssonásti, ordförande	Tomas Unga
Elisabeth Kråik, Samerna, vice ordförande	Marianne Marainen
Sten Wälitalo, Jakt- och fiskesamerna	Peter Holmqvist
Lars Anders Baer, Samelandspartiet	Jan Persson
Jennie Granberg, Skogssamerna	Lars Stenberg
Mari-Louise Boman, Landspartiet svenska samer	Louise Skerk, Jakt- och fiskesamerna
Hanna Sofie Utsi, Min geaidnu	Agneta Rimpi, Jakt- och fiskesamerna

Möten

Valnämnden har under året haft möten den 19-21 mars 2019 i Stockholm, den 23-24 september 2019 i Luleå och den 10-11 december 2019 i Stockholm.

Sametingsvalet och Sametingets öppnande 2021

Nämnden håller på att förbereda sametingsvalet den 16 maj 2021 med att utse ordförande och vice ordförande för planerade vallokaler i Kiruna, Karesuando, Övre Soppero, Jokkmokk, Stockholm, Gällivare, Umeå, Tärnaby, Luleå, Vilhelmina, Arvidsjaur, Arjeplog, Göteborg, Sorsele, Skellefteå, Lycksele, Östersund, Piteå, Funäsdalen, Malå, Sundsvall, Pajala, Strömsund och Örnsköldsvik.

Kungahuset och regeringen har bjudits in till Sametingets öppnande den 1 september 2021 i Lycksele. Övriga inbjudningar görs under 2021.

Anmälningar till sameröstlängden 2021

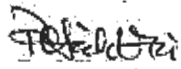
Nyanmälningar till sameröstlängden ska ha kommit in till valnämnden senast den 20 oktober 2020. Åldersgruppen född från maj 1999 till maj 2003 står i tur att föras in i sameröstlängden. Valnämnden planerar olika insatser under 2020 för att medvetandegöra samer om möjligheten att anmäla sig till sameröstlängden.

Informationsinsatser har planerats i samråd med Ungdomsrådet, bl.a.

- närvaro vid samiska evenemang
- kampanjer på sociala medier
- annonser
- digitala utskick av broschyrer
- pressmeddelanden

Valnämnden har hittills behandlat c.a. 400 nyanmälningar. Valnämndens ledamöter gör tillsammans en grundlig behandling av anmälningarna för att bedöma om de i anmälan lämnade uppgifterna är sannolika.

Kansliet har ett uppdrag liggande från valnämnden att utreda inrättande av en databas, enligt lagen (2001:183) om behandling av personuppgifter i verksamhet med val och folkomröstningar och GDPR (Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679 av den 27 april 2016), för att effektivisera behandlingen av inkomna anmälningar.



Per Mikael Utsi